



## Quỹ Giáo dục Việt Nam

### **Thông báo gửi đề xuất cho Chương trình Giáo sư Hoa Kỳ Giảng dạy tại Việt Nam**

Quỹ Giáo dục Việt Nam (VEF) trân trọng thông báo **YÊU CẦU GỬI ĐỀ XUẤT** cho *Chương trình Giáo sư Hoa Kỳ Giảng dạy tại Việt Nam*, Năm học 2016-2017.

Quỹ Giáo dục Việt Nam (VEF)<sup>1</sup> là một cơ quan chính phủ độc lập được thành lập bởi Quốc hội Hoa Kỳ vào năm 2000 với mục đích góp phần xây dựng mối quan hệ song phương giữa Hoa Kỳ và Việt Nam thông qua các hoạt động trao đổi giáo dục, dành cho công dân Việt Nam theo học các chương trình sau đại học hoặc đào tạo sau tiến sỹ tại các trường đại học Hoa Kỳ, trong các ngành khoa học (tự nhiên, vật chất, và môi trường), kỹ thuật, toán học, y tế (bao gồm khoa học y sinh cũng như dịch tễ học, dinh dưỡng học, và thống kê sinh học trong y tế công cộng), và công nghệ (bao gồm công nghệ thông tin), và dành cho công dân Hoa Kỳ tham gia giảng dạy các ngành tương tự tại các trường đại học tại Việt Nam.

Chương trình Giáo sư Hoa Kỳ Giảng dạy tại Việt Nam thực hiện mục tiêu nêu trên thông qua việc đưa các Giáo sư Hoa Kỳ sang giảng dạy các khóa học bằng tiếng Anh trực tiếp tại các trường đại học Việt Nam hoặc giảng dạy trực tuyến qua mạng từ Hoa Kỳ. VEF đóng vai trò là nhà tổ chức và nhà tài trợ cho chương trình này còn các trường đại học Việt Nam và các trường đại học Hoa Kỳ, thông qua những hình thức hỗ trợ của mình, đóng vai trò là các nhà đồng tài trợ. VEF lựa chọn những nhà khoa học và giáo sư hàng đầu tại Hoa Kỳ để đánh giá hồ sơ của các ứng viên. Ứng viên sẽ gửi một bản đề xuất cho VEF qua hồ sơ đăng ký trực tuyến tại trang web của VEF (<https://application.vef.gov/usfs/>).

#### **Điều kiện dự tuyển**

1. Ứng viên phải là công dân Hoa Kỳ, có chức danh Phó Giáo sư, Giáo sư hoặc Giáo sư Danh dự đã về hưu (Emeritus). Những ứng viên là Giáo sư Danh dự đã về hưu phải là người còn tích cực tham gia các hoạt động với trường đại học Hoa Kỳ và được trường này hỗ trợ.
2. Ứng viên phải khai đầy đủ các thông tin sau:
  - a. Bất cứ tài trợ nào khác từ Chính phủ Hoa Kỳ mà ứng viên nhận để thực hiện các chương trình khác trong cùng thời gian với chương trình đề xuất gửi VEF.

---

<sup>1</sup> Trang web của VEF: [www.vef.gov](http://www.vef.gov)

- b. Các ứng viên phải khai đầy đủ thông tin về tiền án, tiền sự của mình trước đây, nếu có (ngoại trừ các lỗi nhỏ về vi phạm giao thông). Nếu ứng viên từng có tiền án, tiền sự thì phải nêu rõ về việc tiền án, tiền sự đó đã được giải quyết như thế nào.
3. Ứng viên phải giảng dạy bằng tiếng Anh tại một trường đại học Việt Nam trong thời gian **từ một đến hai học kỳ**. Hoạt động giảng dạy phải được tiến hành trực tiếp trên lớp hoặc trực tuyến qua mạng từ Hoa Kỳ. **Các chương trình hội thảo hoặc seminar ngắn ngày không đủ tiêu chuẩn để xin tài trợ**. Những giáo sư giảng dạy với hình thức trực tuyến phải tới Việt Nam trong tối thiểu từ một đến hai tuần vào thời gian bắt đầu và kết thúc của khóa học.<sup>2</sup>
4. Các ngành đủ tiêu chuẩn xin tài trợ là khoa học (tự nhiên, vật chất, và môi trường), kỹ thuật, toán học, y tế (bao gồm khoa học y sinh cũng như dịch tễ học, dinh dưỡng học, và thống kê sinh học trong y tế công cộng), và công nghệ (bao gồm công nghệ thông tin). Các khóa học có thể ở bậc đại học hoặc sau đại học. VEF không hỗ trợ những khóa học tập trung vào các ngành khoa học xã hội.<sup>3</sup>
5. Các hoạt động liên quan tới chương trình giảng dạy có thể bắt đầu sớm nhất là ngày 1 tháng 7 năm 2016 và kết thúc muộn nhất là ngày 31 tháng 8 năm 2017.
6. Cả trường đại học Việt Nam và Hoa Kỳ đều phải chấp thuận hồ sơ xin tài trợ của ứng viên và cung cấp thư nêu rõ chi tiết các hỗ trợ của mình, bao gồm tài chính đối ứng, đóng góp bằng hiện vật, và kế hoạch dự kiến về việc tiếp tục (các) khóa học và thiết lập mối quan hệ hợp tác giữa hai bên.
7. **Hạn chót nhận hồ sơ là ngày 31 tháng 1 năm 2016.**

### Hỗ trợ tài chính

Mỗi đề xuất được lựa chọn sẽ được VEF hỗ trợ tối đa 55.000 đô la Mỹ. **VEF không hỗ trợ chi phí quản lý cho trường đại học Việt Nam hoặc Hoa Kỳ và tài trợ của VEF cũng không thể được sử dụng vào mục đích nói trên**. Ứng viên cần nêu rõ trong hồ sơ về các khoản hỗ trợ tài chính trực tiếp hoặc bằng hiện vật cũng như các điều kiện phục vụ hoạt động giảng dạy từ phía trường đại học Việt Nam. Trường đại học Hoa Kỳ cũng nên có hỗ trợ tài chính trực tiếp hoặc bằng hiện vật. Trong năm học 2016-2017, VEF sẽ trao khoảng 4 (bốn) tài trợ cho Chương trình Giáo sư Hoa Kỳ Giảng dạy tại Việt Nam.

---

<sup>2</sup> Khóa học dạy trực tuyến qua mạng phải là khóa học tương tác trực tiếp dựa trên thời gian thực. Giáo sư có thể sử dụng webcast hay các chương trình tương tự như Adobe Connect nhằm đạt được mục tiêu bài giảng đồng thời có tính tương tác cao và sống động. Hình thức giao tiếp trong các buổi lên lớp trực tuyến có thể thông qua Skype hoặc các hình thức tương tự; tuy nhiên đây không thể xem là hình thức giảng bài chủ yếu. Các khóa học sử dụng hình thức này không được thu âm trước và phát thụ động qua DVD hay các phương tiện khác. Để đảm bảo các tiêu chuẩn kỹ thuật, ứng viên phải có thư xác nhận của các trường đại học Hoa Kỳ và Việt Nam về các nội dung sau: (1) đủ khả năng kết nối Internet; (2) có sẵn các phương tiện và thiết bị giảng dạy trực tuyến hay webcast đạt chất lượng cao; (3) đầy đủ trang thiết bị cho tất cả các sinh viên; và (4) có sẵn nhân viên kỹ thuật hỗ trợ khi cần thiết.

<sup>3</sup> Những ứng viên giảng dạy tập trung vào lĩnh vực biến đổi khí hậu (khoa học môi trường) hoặc năng lượng hạt nhân sẽ được ưu tiên, trong trường hợp những ứng viên này có các tiêu chuẩn đồng đều như các ứng viên khác, bởi đây là những lĩnh vực được cả hai chính phủ Việt Nam và Hoa Kỳ quan tâm.

## **Quy trình chuẩn bị hồ sơ**

1. Xác định và liên hệ với một trường đại học Việt Nam có nhu cầu liên hệ mời giáo sư Hoa Kỳ tới giảng dạy. Nhân viên của Văn phòng Đại diện VEF tại Hà Nội có thể hỗ trợ trong việc tìm trường đại học có ngành học phù hợp với chuyên ngành của giáo sư. Mọi yêu cầu xin gửi về địa chỉ: [usfs@vef.gov](mailto:usfs@vef.gov).
2. Liên hệ với trường đại học Việt Nam về mức độ sẵn sàng tổ chức khóa học và mời giáo sư về giảng dạy. Trường đại học Việt Nam cần có thư nêu rõ chi tiết những hỗ trợ của mình.
3. Liên hệ với cán bộ quản lý tại trường đại học Hoa Kỳ để xác nhận cam kết hỗ trợ ứng viên trong việc nộp hồ sơ xin tài trợ của VEF, thông qua việc quản lý số tiền tài trợ mà không thu phí quản lý và hỗ trợ tương ứng bằng tài chính hoặc bằng hiện vật.

## **Quy trình nộp hồ sơ**

Hồ sơ trực tuyến của Chương trình Giáo sư Hoa Kỳ Giảng dạy tại Việt Nam năm học 2016-2017 **sẽ được mở** tại địa chỉ: <https://application.vef.gov/usfs/> từ ngày 1 tháng 10 năm 2015 tới ngày 31 tháng 1 năm 2016.

### **(1) Lý lịch (CV) bao gồm:**

- a. Bằng cấp và kinh nghiệm làm việc, nghiên cứu, hoặc các vị trí giảng dạy từng đảm nhận;
- b. Kinh nghiệm nghiên cứu, giảng dạy, và hướng dẫn sinh viên;
- c. Kinh nghiệm giảng dạy quốc tế, bao gồm sống và/hoặc làm việc ngoài Hoa Kỳ;
- d. Các hoạt động giảng dạy/nghiên cứu/công tác liên quan tới Việt Nam; và
- e. Xây dựng chương trình giảng dạy và đánh giá kết quả học tập của sinh viên.

### **(2) Chương trình giảng dạy đề xuất:**

- a. Tên (các) khóa học và tên (các) trường đại học Việt Nam nơi sẽ tiến hành giảng dạy (các) khóa học đó;
- b. Khung thời gian (thời gian chuẩn bị; thời gian tới và rời Việt Nam; ngày bắt đầu và kết thúc (các) khóa học; số phút dạy mỗi buổi và số buổi dạy trong tuần; số tuần của khóa học);
- c. Mô tả khóa học và các loại sách/tài liệu cần có, bao gồm cả chi phí và phương án thay thế trong việc mua các loại sách và thiết bị cần thiết;
- d. Mô tả hình thức nghiên cứu được tích hợp vào (các) khóa học và cơ sở vật chất phục vụ nghiên cứu hiện có tại trường đại học Việt Nam;
- e. Mô tả cách thức các trợ giảng người Việt Nam sẽ hỗ trợ giáo sư và phương thức chuẩn bị sẵn sàng cho việc tiếp quản khóa học sau khi giáo sư rời Việt Nam, cũng

nhu việc (các) khóa học sẽ được tích hợp một cách phù hợp vào chương trình giảng dạy hiện có của trường đại học Việt Nam;

- f. Nếu có giảng dạy theo nhóm với một hoặc nhiều giáo sư Hoa Kỳ khác, ứng viên cần cung cấp lý do dạy theo nhóm, liệt kê danh sách các thành viên của nhóm bao gồm tên, chức vị, trách nhiệm trong khoá học và thời gian biểu giảng dạy của những giáo sư đó.<sup>4</sup>
- g. Nếu ứng viên từng được nhận tài trợ của Chương trình Giáo sư Hoa Kỳ Giảng dạy tại Việt Nam, cần làm rõ:
  - (1) Sự khác biệt của chương trình đề xuất trong lần nộp hồ sơ này so với lần trước;
  - (2) Những lý do, lợi ích của việc duy trì hỗ trợ dành cho chương trình đề xuất; và
  - (3) Kết quả và tính bền vững của (các) khóa học được nhận tài trợ trước đây.

Phân mô tả Chương trình giảng dạy đề xuất không quá 1000 từ

### **(3) Thư hỗ trợ của trường đại học Việt Nam**

Trường đại học Việt Nam cần nêu rõ những hỗ trợ của trường dành cho chương trình giảng dạy đề xuất. Hồ sơ của ứng viên sẽ tốt hơn nếu trường đại học Việt Nam hỗ trợ các khoản như chi phí đi lại trong nước và quốc tế, thù lao giảng dạy, hoặc trợ cấp sinh hoạt phí. Trường đại học Việt Nam cũng có thể hỗ trợ bằng hiện vật, như cung cấp sách, tài liệu hỗ trợ giảng dạy, trang thiết bị thí nghiệm, máy photocopy, truy cập các tài liệu điện tử, hoặc trang thiết bị giảng dạy trực tuyến và nhân lực. Ứng viên phải cung cấp thư của lãnh đạo trường đại học Việt Nam, trên **giấy có tiêu đề**, nêu rõ chi tiết các hỗ trợ dành cho ứng viên, và đóng góp của trường vào chương trình giảng dạy mà ứng viên đề xuất. **Thư này cũng phải có thời gian (ngày, tháng) và tên (các) khóa học mà ứng viên sẽ giảng dạy.**

### **(4) Thư của trường đại học Hoa Kỳ**

Tóm tắt những hỗ trợ tài chính của trường đại học Hoa Kỳ, đặc biệt là hỗ trợ trực tiếp về tài chính như lương, chi phí đi lại trong nước và quốc tế, bảo hiểm y tế, chi phí quản lý, thời gian nghỉ phép, truy cập các tài liệu điện tử, và những thiết bị liên quan tới hoạt động giảng dạy, như sách, tài liệu hỗ trợ giảng dạy, trang thiết bị thí nghiệm, máy photocopy, truy cập các tài liệu điện tử, hoặc trang thiết bị giảng dạy trực tuyến và nhân lực. Ứng viên phải cung cấp thư của lãnh đạo trường đại học Hoa Kỳ, trên giấy có tiêu đề, nêu rõ chi tiết các hỗ trợ dành cho ứng viên, và đóng góp của trường vào chương trình giảng dạy mà ứng viên đề xuất.

### **(5) Ngân sách**

Các ứng viên sẽ được cung cấp một mẫu ngân sách để tham khảo trong việc chuẩn bị ngân sách cho chương trình của mình. Ngân sách của ứng viên cần chỉ rõ các nhu cầu cá nhân và chuyên môn, bao gồm chi phí đi lại, công tác phí, trang thiết bị phục vụ giảng dạy trực tuyến, cơ sở vật chất và thiết bị phục vụ nghiên cứu, sách, tài liệu, v.v. Bảng ngân sách được chia thành hai cột cho phép ứng viên chỉ ra những đóng góp bằng tài

---

<sup>4</sup> Tài trợ của VEF không thể được sử dụng để đưa học viên cao học/nghiên cứu sinh và trợ giảng sang Việt Nam. Các thành viên trong nhóm giảng dạy đều phải là giảng viên cao cấp.

chính và hiện vật của trường đại học Việt Nam và trường đại học Hoa Kỳ, cũng như khoản ngân sách đề nghị VEF hỗ trợ. Để lập ngân sách cho chương trình của mình, ứng viên có thể tham khảo mẫu tại địa chỉ:

[http://home.vef.gov/download/Template\\_Estimated\\_budget\\_for\\_the\\_U.S.\\_Faculties.xls](http://home.vef.gov/download/Template_Estimated_budget_for_the_U.S._Faculties.xls).

- VEF sẽ không chi trả phí quản lý cho trường đại học Hoa Kỳ hay trường đại học Việt Nam. Ứng viên cần đảm bảo các đóng góp của trường đại học Hoa Kỳ cho các chi phí liên quan đến việc giảng dạy từ xa như các trang thiết bị và cán bộ kỹ thuật.
- Hồ sơ của ứng viên sẽ tốt hơn nếu có sự hỗ trợ về tài chính hoặc bằng hiện vật từ phía trường đại học Việt Nam và trường đại học Hoa Kỳ. Những sự hỗ trợ như trên cần được nêu rõ trong thư từ các trường.
- Giáo sư Hoa Kỳ phải tự mua Bảo hiểm Y tế cho trường hợp Sơ tán khẩn cấp trước khi rời nước Mỹ. VEF có thể cung cấp thông tin về những loại hình bảo hiểm như vậy, nếu có yêu cầu. Nhiều trường đại học chi trả khoản phí này cho tất cả các giảng viên.
- Để đảm bảo yêu cầu của Chính phủ Hoa Kỳ trong Luật về việc Sử dụng Hãng hàng không Hoa Kỳ, **ứng viên sẽ phải sử dụng hãng hàng không của Hoa Kỳ** cả trong nội địa Hoa Kỳ và cho chuyến bay tới/rời khỏi Việt Nam, có thể là qua một hãng hàng không liên danh khác.
- Cuối khoá học, bất cứ tài liệu hay trang thiết bị giảng dạy được mua từ nguồn hỗ trợ tài chính của Chương trình phải được trao tặng lại cho trường đại học nơi giáo sư tham gia giảng dạy tại Việt Nam kèm theo biên bản xác nhận rằng các hiện vật đó do VEF trao tặng nhà trường.

## **Những gợi ý để hoàn thiện đề xuất chương trình giảng dạy**

### **Đóng góp tăng cường năng lực khoa học và công nghệ cho Việt Nam**

Mô tả những tài trợ khác liên quan tới Việt Nam mà ứng viên từng nhận. Giải thích về việc tài trợ của VEF kết hợp và tiếp nối những tài trợ đó. Nêu rõ lý do cần có tài trợ của VEF để bổ sung cho (các) tài trợ kia.

Nếu trường đại học Hoa Kỳ của ứng viên đã có quan hệ chính thức hoặc chưa chính thức với trường đại học Việt Nam mà ứng viên dự định tới giảng dạy hoặc với trường khác, ứng viên cần giải thích mức độ quan hệ, những hoạt động đã diễn ra, những mâu thuẫn có thể có đối với Chương trình Giáo sư Hoa Kỳ Giảng dạy tại Việt Nam, và những kế hoạch dự định trong tương lai. Ứng viên cần cung cấp bản sao các thỏa thuận hợp tác đó, nếu có.

Ứng viên nên tham khảo các báo cáo của VEF về tình hình giáo dục đại học tại Việt Nam để có thể tìm cách giải quyết những vấn đề được nêu trong đó, đặc biệt là về

xây dựng chương trình giảng dạy, nghiên cứu, hoạt động học tập của sinh viên, và công tác đánh giá (xem chi tiết tại: <http://home.vef.gov/news.php?id=178>).

### Thúc đẩy quan hệ hợp tác trong tương lai và tính bền vững

Ứng viên nên tổ chức cho sinh viên tại Hoa Kỳ tham gia vào khóa học và có những hoạt động tương tác cụ thể với sinh viên tại Việt Nam.

Ứng viên cần nêu rõ kế hoạch đào tạo cho các trợ giảng Việt Nam để họ có thể tiếp quản khóa học trong tương lai.

Ứng viên cần tóm tắt về cách thức tiếp tục xây dựng mối quan hệ với trường đại học và giảng viên ở Việt Nam, nơi ứng viên giảng dạy cũng như với các trường đại học Việt Nam khác. Cần nêu rõ đóng góp của ứng viên trong việc duy trì tính bền vững của chương trình đề xuất.

### Các hoạt động chuyên môn khác

Giáo sư nhận được tài trợ từ Chương trình này sẽ có cơ hội tham gia vào một số hoạt động của VEF diễn ra trong thời gian giảng dạy tại Việt Nam. Những hoạt động này bao gồm tham gia Chương trình Định hướng trước khi lên đường vào thời gian đầu đến giữa tháng 6 cho các Nghiên cứu sinh và Học giả Việt Nam trước khi sang Hoa Kỳ; Hội nghị Cựu nghiên cứu sinh và Học giả VEF; các buổi thuyết trình; và các hoạt động hội thảo, hội nghị khác liên quan. Nếu VEF mời Giáo sư tham gia các hoạt động nêu trên, VEF sẽ trả các chi phí đi lại, ăn ở, nếu cần, để Giáo sư tham gia vào những hoạt động chuyên môn bổ sung này tại Việt Nam.

### Các yêu cầu khác

- a. Tại Hoa Kỳ. Ứng viên được nhận tài trợ phải tham gia buổi *Định hướng cho Giáo sư Hoa Kỳ Giảng dạy tại Việt Nam*, diễn ra một ngày, được tổ chức tại Trụ sở của VEF ở Arlington, Virginia.
- b. Tại Việt Nam. Ứng viên được nhận tài trợ có thể tham gia buổi *Định hướng*, được tổ chức trong một ngày, tại Văn phòng VEF ở Hà Nội, Việt Nam, nếu ứng viên tới Việt Nam trước ngày 28 tháng 9 năm 2016.

***Chi phí liên quan tới cả hai buổi Định hướng phải được đưa vào trong ngân sách của ứng viên, bao gồm hai đêm nghỉ tại khách sạn, phụ thuộc vào chương trình của buổi Định hướng.***

- c. Chuẩn bị và đăng tải (các) bài giảng lên website của Connexions (<http://cnx.org/>), qua đó công bố rộng rãi thông tin về bài giảng; và
- d. Ghi nhận và tóm tắt các hoạt động, vấn đề và kết quả trong một báo cáo tổng kết không quá 10 trang. Báo cáo này sẽ thuộc sở hữu của VEF và phải được gửi cho VEF sau 2 tuần kể từ ngày kết thúc khóa học.

**VEF sẽ tổ chức miễn phí buổi họp trực tuyến qua WebEx về việc chuẩn bị ngân sách dành cho các ứng viên của Chương trình Giáo sư Hoa Kỳ Giảng dạy tại Việt Nam Vào thời gian từ 1:00 chiều tới 2:30 chiều (theo giờ chuẩn miền Đông Hoa Kỳ), ngày 11 tháng 12 năm 2015**

Những ứng viên quan tâm nên đăng ký tham gia bằng cách gửi thông tin tới địa chỉ email: [usfs@vef.gov](mailto:usfs@vef.gov).

## **Quy trình và Tiêu chí Tuyển chọn**

Việc xét duyệt và lựa chọn ra các đề xuất cuối cùng sẽ do VEF và những nhà khoa học và giáo sư hàng đầu tại Hoa Kỳ thực hiện. Những ứng viên đạt tiêu chuẩn sẽ được mời vào vòng tiếp theo là vòng phỏng vấn qua điện thoại. Các tiêu chí tuyển chọn bao gồm:

1. Trình độ chuyên môn để dạy (các) khóa học đề xuất và những kinh nghiệm giảng dạy quốc tế trước đây
2. Chất lượng của kế hoạch giảng dạy dự kiến, bao gồm lựa chọn (các) khóa học và địa điểm giảng dạy phù hợp, kế hoạch giảng dạy và đào tạo rõ ràng, và sử dụng hiệu quả các nguồn lực
3. Tính khả thi của hoạt động tăng cường năng lực cho trường đại học Việt Nam và kết quả bền vững như nâng cao phương pháp giảng dạy và duy trì quan hệ hợp tác
4. Cam kết hỗ trợ của trường đại học Việt Nam và Hoa Kỳ

Ưu tiên sẽ được dành cho những ứng viên chưa từng nhận được Học bổng hoặc tài trợ của VEF trước đây, trong trường hợp những ứng viên này có các tiêu chuẩn đồng đều như các ứng viên khác. Nếu các ứng viên đã từng nhận tài trợ của VEF đều lọt vào danh sách những ứng viên cuối cùng, ưu tiên sẽ được dành cho ứng viên đã nhận được tài trợ vào năm học sớm hơn. Hội đồng Quản trị VEF sẽ ra quyết định cuối cùng trong buổi Họp Hội đồng Quản trị VEF vào tháng 4 năm 2016. Danh tính của những người tham gia quá trình xét duyệt sẽ không được cung cấp cho các ứng viên. Tuy nhiên, ứng viên có thể yêu cầu một bản tóm tắt ngắn gọn các đánh giá, nhận xét của những người xét duyệt hồ sơ và phỏng vấn bằng cách gửi email về địa chỉ: [margaretpetrochenkov@vef.gov](mailto:margaretpetrochenkov@vef.gov).

## Các mốc thời gian thực hiện Chương trình của Năm học 2016-2017

<b>Hoạt động</b>	<b>Thời gian</b>
Thông báo về Chương trình Giáo sư Hoa Kỳ Giảng dạy tại Việt Nam, Năm học 2016-2017	Ngày 28 tháng 9 năm 2015
Giai đoạn nộp hồ sơ	Từ ngày 1 tháng 10 năm 2015 đến ngày 31 tháng 1 năm 2016
Họp qua WebEx về chuẩn bị ngân sách	Ngày 11 tháng 12 năm 2015
Hạn chót nhận hồ sơ	Ngày 31 tháng 1 năm 2016
Xét duyệt hồ sơ	Tháng 2 năm 2016
Phỏng vấn các ứng viên đạt tiêu chuẩn	Tháng 3 năm 2016
Quyết định cuối cùng và thông báo kết quả đến tất cả các ứng viên	Tháng 4 năm 2016
Chương trình định hướng (bắt buộc) tại Hoa Kỳ dành cho các Giáo sư Hoa Kỳ của Năm học 2016-2017 đã được chọn	Sẽ thông báo sau
Các Giáo sư Hoa Kỳ Giảng dạy tại Việt Nam hoặc trực tuyến qua mạng từ Hoa Kỳ	Không sớm hơn ngày 1 tháng 7 năm 2016, và không muộn hơn ngày 31 tháng 8 năm 2017

\*\*\*\*\*

Thông báo này nhằm cung cấp đầy đủ thông tin về Chương trình Giáo sư Hoa Kỳ Giảng dạy tại Việt Nam cho những đối tượng quan tâm, giúp họ nắm rõ các nội dung cơ bản của Chương trình. Nếu có bất kỳ thắc mắc nào chưa được giải đáp trong thông báo này, xin vui lòng liên hệ Quỹ Giáo dục Việt Nam.

**Lưu ý:** VEF có quyền thay đổi khi cần thiết. Bất cứ thay đổi nào cũng sẽ **CHỈ** được đăng tải trên trang web chính thức của VEF tại địa chỉ [www.vef.gov](http://www.vef.gov).

**Mọi câu hỏi liên quan tới Chương trình Giáo sư Hoa Kỳ giảng dạy tại Việt Nam,  
Năm học 2016-2017,**

**xin vui lòng liên hệ VEF qua địa chỉ email [usfs@vef.gov](mailto:usfs@vef.gov), hoặc điện thoại**

**➤Peggy Petrochenkov, Trụ sở VEF tại Arlington, Virginia, Hoa Kỳ: 703-351-5053**

**➤Bùi Thanh Hạnh, Văn phòng VEF tại Hà Nội, Việt Nam: 04-3936-3670**